



AZ EURÓPAI UNIÓ
TANÁCSA

Brüsszel, 2005. december 9. (09.01)
(OR. fr)

15616/05

PUBLIC 10

FELJEGYZÉS

Tárgy: A TANÁCS JOGI AKTUSAINAK HAVI JEGYZÉKE
2005. OKTÓBER

E dokumentum az alábbiakat tartalmazza:

- az **I. mellékletben** a Tanács által 2005. októberben véglegesen elfogadott jogalkotási aktusok jegyzékét. A jegyzék **II. melléklete** tartalmazza a jegyzőkönyvhöz kapcsolódó, a nyilvánosság számára hozzáférhető nyilatkozatokat. Felsorolja továbbá az esetleges ellenszavazatokat és tartózkodásokat, a szavazatok magyarázatát, valamint a szavazási szabályokat.
- a **III. mellékletben** a Tanács által 2005. októberben elfogadott egyéb jogi aktusok¹ jegyzékét, adott esetben a szavazati eredményeket, a szavazatok magyarázatát, valamint a Tanács döntése nyomán nyilvánosságra hozott nyilatkozatokat.

E dokumentum az Interneten is elérhető az alábbi címen: („<http://ue.eu.int>”), „Sajtó” menüpont, „Dokumentumok”, „Hozzáférés a tanácsi dokumentumokhoz”, „A Tanács jogi aktusainak jegyzéke”.

Meg kell jegyezni, hogy csak a jogalkotási aktusok végső elfogadására vonatkozó jegyzőkönyvek hitelesek. A szóban forgó jegyzőkönyvek kivonata az átláthatósági szolgálatnál szerezhető be, amelynek címe: („transparency@consilium.eu.int”).

¹ Bizonyos, korlátozott hatású jogi aktusok — mint például eljárási határozatok, kinevezések, nemzetközi megállapodások által létrehozott szervek határozatai, egyedi költségvetési határozatok, stb. — kivételével.

2005. OKTÓBER			
VÉGLEGES JOGALKOTÁSI AKTUSOK	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	NYILATKOZATOK	SZAVAZATOK / SZAVAZATOK MAGYARÁZATA ÉS SZAVAZÁSI SZABÁLYOK
A Közlekedési, Távközlési és Energiaügyi Tanács 2680. ülése, 2005. október 6.			
A Tanács határozata a tagállamokban az adatgyűjtés folyamán felmerülő kiadásokra, és a közös halászati politika kivitelezéséhez szükséges tanulmányok és kísérleti projektek finanszírozására nyújtott közösségi pénzügyi hozzájárulásról szóló 2000/439/EK határozat módosításáról	11527/05 + COR 1 (lv)		Minősített többséggel
A Tanács rendelete a nyersdohány piacának közös szervezéséről szóló 2075/92/EGK rendelet módosításáról	10646/05		Minősített többséggel
Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a gépjárművek újrafelhasználhatóságra, újrafeldolgozhatóságra és hasznosíthatóságra tekintettel történő típusjóváhagyásáról és a 70/156/EGK tanácsi irányelv módosításáról	PE-CONS 3634/2/05 REV 2		Minősített többséggel
Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a kikötővédelem fokozásáról	PE-CONS 3629/05 + REV 2 (lt)	123/05, 124/05	Minősített többséggel

2005. OKTÓBER			
VÉGLEGES JOGALKOTÁSI AKTUSOK	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	NYILATKOZATOK	SZAVAZATOK / SZAVAZATOK MAGYARÁZATA ÉS SZAVAZÁSI SZABÁLYOK
A VERSENYKÉPESSÉGI (Belső Piaci, Ipari és Kutatási) Tanács 2681. ülése, 2005. október 11. Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a gépjárművekre szerelt elülső védelmi rendszerek használatáról és a 70/156/EGK tanácsi irányelv módosításáról A Gazdasági és Pénzügyi Tanács 2682. ülése 2005. október 11. A Tanács határozata a Németországi Szövetségi Köztársaságnak és a Holland Királyságnak a tagállamok forgalmi adóra vonatkozó jogszabályainak összehangolásáról szóló 77/388/EGK hatodik irányelv 3. cikkétől eltérő intézkedés alkalmazására való felhatalmazásáról	PE-CONS 3640/05 + COR 1 (fi) + REV 1 (de) + REV 2 (hu) 12036/05 + COR 1 (sv)		Minősített többséggel Egyhangúlag

2005. OKTÓBER			
VÉGLEGES JOGALKOTÁSI AKTUSOK	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	NYILATKOZATOK	SZAVAZATOK / SZAVAZATOK MAGYARÁZATA ÉS SZAVAZÁSI SZABÁLYOK
A Bel- és Igazságügyi Tanács 2683. ülése 2005. október 12. A Tanács irányelve a harmadik országbeli állampolgároknak az Európai Közösség területén folytatott tudományos kutatás céljából való fogadására vonatkozó külön eljárásról A Tanács határozata a terrorizmus elleni küzdelem keretében a Schengeni Információs Rendszer egyes új funkcióinak bevezetéséről szóló 2005/211/IB tanácsi határozat egyes rendelkezései alkalmazási időpontjának meghatározásáról A Tanács határozata a terrorizmus elleni küzdelem keretében a Schengeni Információs Rendszer egyes új funkcióinak bevezetéséről szóló 871/2004/EK tanácsi rendelet egyes rendelkezései alkalmazási időpontjának meghatározásáról	9288/05 + COR 1 + REV 1 (el) + REV 1 COR 1 (el) + REV 1 COR 2 (el) + REV 2 (el) 12578/05 12579/05 12580/05	125/05	Egyhangúlag Egyhangúlag Egyhangúlag Egyhangúlag

2005. OKTÓBER			
VÉGLEGES JOGALKOTÁSI AKTUSOK	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	NYILATKOZATOK	SZAVAZATOK / SZAVAZATOK MAGYARÁZATA ÉS SZAVAZÁSI SZABÁLYOK
A Környezetvédelmi Tanács 2684. ülése 2005. október 17. A Tanács rendelete a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló 77/388/EGK irányelv végrehajtási intézkedéseinek megállapításáról Az Európai Parlament és a Tanács irányelve az egyes veszélyes anyagok és készítmények forgalomba hozatalának és felhasználásának korlátozásaira vonatkozó tagállami törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések közelítéséről szóló 76/769/EGK tanácsi irányelv huszonhetedik módosításáról (lágyműanyagokban és gumibroncsokban található egyes policiklusos aromás szénhidrogének)	11384/05 + COR 1 (fr) + COR 2 (fi) + COR 3 (en) + REV 1 (sv) + REV 1 COR 1 (sv) + REV 2 (el) + REV 2 COR 1 (el) + REV 2 COR 2 (el) + REV 4 (lv) PE-CONS 3641/1/05 REV 1		Egyhangúlag Minősített többséggel

2005. OKTÓBER			
VÉGLEGES JOGALKOTÁSI AKTUSOK	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	NYILATKOZATOK	SZAVAZATOK / SZAVAZATOK MAGYARÁZATA ÉS SZAVAZÁSI SZABÁLYOK
Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a viszontbiztosításról és a 73/239/EGK, a 92/49/EGK tanácsi irányelv, valamint a 98/78/EK és a 2002/83/EK irányelv módosításáról A Mezőgazdasági és Halászati Tanács 2685. ülése 2005. október 24–25. A Tanács határozata a 2003/96/EK irányelv 19. cikkével összhangban Franciaország számára differenciált üzemanyag-adómértékek alkalmazásának engedélyezéséről	PE-CONS 3639/05 + COR 1 (es) + COR 2 (fi) + COR 3 (pl) + REV 1 (hu) + REV 1 COR 1 (hu) + REV 2 (de) + REV 3 (sv) + REV 3 COR 1 (sv) + REV 4 (lv) 12627/05 + REV 1 (lt)	126/05 127/05	Minősített többséggel Egyhangúlag

123/05 NYILATKOZAT

A Bizottság nyilatkozata a 13. cikk (2) és (3) bekezdéséről

„A Bizottság kijelenti, hogy az irányelv alkalmazásával kapcsolatos bizottsági ellenőrzés magában foglalja annak vizsgálatát, hogy az irányelv valamennyi rendelkezését figyelembe veszik-e a biztonsági értékelés lefolytatása, valamint a biztonsági terv kidolgozása és végrehajtása során, továbbá, hogy a meghozott intézkedések megegyeznek-e a 725/2004/EK rendelet alapján az érintett kikötőben található kikötői létesítményekre vonatkozóan elfogadott rendelkezésekkel.”

124/05 NYILATKOZAT

A német delegáció nyilatkozata a Bizottság nyilatkozatáról

„A Bizottság 11461/1/05 REV 1 ADD 1 CODEC 650 MAR 117 dokumentumban található nyilatkozatának egyértelművé tétele céljából a Németországi Szövetségi Köztársaság kijelenti, hogy a német értelmezés szerint a Bizottság nyilatkozata a Tanácshoz elfogadásra benyújtott, a kikötővédelem fokozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvjavaslat szövegére vonatkozik, amely a PE-CONS 3629/05 MAR 81 CODEC 422 OC 336 dokumentumban szerepel.”

125/05 NYILATKOZAT

A Bizottság nyilatkozata

„A Bizottság üdvözli a tagállamok által elért, a harmadik országok állampolgárainak az Európai Közösségben folytatandó tudományos kutatás céljából történő fogadásáról szóló irányelvre vonatkozó politikai megállapodást.

A Bizottság ugyanakkor sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az irányelv — a fogadási kérelmek feldolgozására vonatkozó meghatározott határidő hiányában, valamint a harmadik országok tartózkodási engedéllyel rendelkező állampolgárai számára rendelkezésre álló, a jogszerű tartózkodás során történő kérelembenyújtás általánosabb lehetőségének hiányában — visszalépést jelent a Bizottság eredeti javaslatával szemben, ami alááshatja ezen irányelvnek a harmadik országbeli kutatók számára Európa vonzóvá tételének megerősítésére irányuló célkitűzését.”

126/05 NYILATKOZAT

Spanyolország és az Egyesült Királyság nyilatkozata

„A spanyol és az egyesült királyságbeli delegáció úgy véli, hogy ezen irányelv 15. cikkének sérelme nélkül, gibraltári hatóság kijelölése esetén a két ország között létrejött, az EU- és EK-eszközök és vonatkozó szerződések tekintetében a gibraltári hatóságokra vonatkozó megegyezést (7998/00) kell alkalmazni.”

127/05 NYILATKOZAT

A Tanács és a Bizottság nyilatkozata

„A Tanács és a Bizottság megállapítja, hogy az eltérés következtében:

- az ólmozatlan benzin adómértéke nem csökken 571,5 EUR/1 000 liter alá, figyelembe véve a regionális differenciálás 35,4 EUR/1 000 liter maximális mértékét;
- a nem kereskedelmi felhasználású gázolaj adómértéke nem csökken 405,4 EUR/1 000 liter alá, figyelembe véve a regionális differenciálás 23,0 EUR/1 000 liter maximális mértékét.”

2005. OKTÓBER	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok
Az Általános ügyek és Külkapcsolatok Tanácsának 2678. ülése 2005. október 3. A Tanács határozata az Elsőfokú Bíróság határozatai Bíróság által történő felülvizsgálata feltételeinek és korlátainak megállapítása érdekében a Bíróság alapokmányáról szóló jegyzőkönyv módosításáról 11687/05 + COR 1 (lv) + REV 1 (lt) A Tanács határozata az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, és másrészről a Koreai Köztársaság közötti kereskedelemről és együttműködésről szóló keretmegállapodáshoz csatolt, a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából készült jegyzőkönyv aláírásáról 10966/05 A Tanács rendelete a Kínai Népköztársaságból és az Amerikai Egyesült Államokból származó triklorocianursav behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről és a kivetett ideiglenes vám végleges beszedéséről 12107/05 A Tanács és a Bizottság határozata az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről az Üzbég Köztársaság közötti partnerségi és együttműködési megállapodásnak a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság Európai Unióhoz való csatlakozásának figyelembevételéről szóló jegyzőkönyvének elfogadásáról 10654/05	
	Ellene szavazott DK, EE, FI, NL, SE

2005. OKTÓBER	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok
A Tanács határozata az Európai Unió és Indonézia kormánya közötti, az Európai Unió Acehben (Indonézia) tevékenykedő Megfigyelő Missziója (Acehi Megfigyelő Misszió — AMM) és annak személyi állománya feladatairól, jogállásáról, kiváltságairól és mentességeiről szóló, levélváltás formájában történő megállapodás megkötéséről 12504/05 + COR 1 (en) A Közlekedési, Távközlési és Energiaügyi Tanács 2680. ülése 2005. október 6. A Tanács rendelete az Európai Gazdasági Közösség és a Comore-i Iszlám Szövetségi Köztársaság között a Comore-szigetek partjainál folytatott tonhalhalászatról szóló megállapodásban előírt halászati lehetőségeknek és pénzügyi ellenszolgáltatásnak a 2005. január 1-jétől 2010. december 31-ig tartó időszakra történő meghatározásáról szóló jegyzőkönyv megkötéséről 11448/05, 11449/05 ADD 1 REV 1 A Tanács rendelete a többek között Indiából származó egyes polietilén-tereftalátok behozatala vonatkozásában végleges kiegyenlítő vám kivetéséről szóló 2603/2000/EK tanácsi rendelet módosításáról 12110/05 A Tanács rendelete a többek között Indiából származó egyes polietilén-tereftalátok (PET) behozatalára végleges dömpingellenes vám kivetéséről szóló 2604/2000/EK rendelet módosításáról 12184/05 A Tanács rendelete a Kínai Népköztársaságból származó egyes égetett magnéziumhidroxid behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről és a kivetett ideiglenes vám végleges beszedéséről 12246/05 + COR 1 (lt) A Tanács közös álláspontja a volt Jugoszlávia területén elkövetett, a nemzetközi humanitárius jogot súlyosan sértő bűncselekmények megbüntetésére létrehozott nemzetközi büntetőtörvényszék (ICTY) célkitűzései hatékony végrehajtásának támogatására irányuló további intézkedésekről szóló 2004/694/KKBP közös álláspont meghosszabbításáról 12130/05	Tartózkodott ES, FR, PT Ellene szavazott NL, FI, SE Tartózkodott CZ

2005. OKTÓBER	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok
A Gazdasági és Pénzügyi Tanács 2682. ülése 2005. október 11. A Tanács határozata az Európai Unió és Brunei, Szingapúr, Malajzia, Thaiföld és a Fülöp-szigetek közötti, ezen országoknak az Európai Unió Acehben (Indonézia) tevékenykedő Megfigyelő Missziójában (Aceh Megfigyelő Misszió — AMM) való részvételére vonatkozó, levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről 12321/05 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (en) + ADD 2 + ADD 2 COR 1 (en) + ADD 3 + ADD 3 COR 1 (en) + ADD 4 + ADD 4 COR 1 (en) + ADD 5 + ADD 5 COR 1 (en) A Bel- és Igazságügyi Tanács 2683. ülése 2005. október 12. A Tanács ajánlása a harmadik országbeli állampolgároknak az Európai Közösség területén folytatott tudományos kutatás céljából való fogadásának megkönnyítéséről 9290/05 + COR 1 + COR 2 + COR 3 + COR 4 (sv) + REV 1 (el) + REV 1 COR 1 (el) + REV 1 COR 2 (el) + REV 1 COR 3 (el) + REV 2 (el) A Környezetvédelmi Tanács 2684. ülése, 2005. október 17. A Tanács határozata az AKCS-EK partnerségi megállapodás 96. cikke alapján Haitivel folytatott konzultációs eljárás lezárásáról szóló 2001/131/EK határozat hatályon kívül helyezéséről 12336/05 A Tanács együttes fellépése az Európai Unió Macedónia volt jugoszláv köztársaságbeli különleges képviselőjének kinevezéséről és a 2005/589/KKBP együttes fellépés hatályon kívül helyezéséről 12148/05	

2005. OKTÓBER	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok
• A Tanács közös álláspontja a terrorizmus elleni küzdelemre vonatkozó különleges intézkedések alkalmazásáról szóló 2001/931/KKBP közös álláspont naprakésszé tételéről és a 2005/427/KKBP közös álláspont hatályon kívül helyezéséről 12186/05 • A Tanács határozata a terrorizmus elleni küzdelem érdekében egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott különleges korlátozó intézkedésekről szóló 2580/2001/EK rendelet 2. cikke (3) bekezdésének végrehajtásáról, és a 2005/428/KKBP határozat hatályon kívül helyezéséről 12187/05 A Mezőgazdasági és Halászati Tanács 2685. ülése 2005. október 24–25. A Tanács és a Bizottság határozata az egyrésről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrésről az Azerbajdzsán Köztársaság között létrehozott partnerségi és együttműködési megállapodáshoz csatolt jegyzőkönyv megkötéséről, a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából 5783/05 + COR 1 Az Európai Parlament és a Tanács ajánlása a mozgóképörökségről és a kapcsolódó ágazati tevékenységek versenyképességéről PE-CONS 3625/05 + COR 1 (es) + REV 1 (es), 13104/05 + ADD 1	